

TIBERIUS ET GALLISĒNA ULTIMA

Revised Edition

LANCE PIANTAGGINI

Illustrated by
Lauren Aczon



STORYBASE

• BOOKS •

Published by Storybase Books

Peachtree Corners, GA

www.storybasebooks.com

© Lance Piantaggini 2025

All rights reserved. No part of this book may be reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording, or by information storage or retrieval systems, without the written permission of Storybase Books, except where permitted by law.

Publisher's Cataloging-in-Publication Data
(Provided by Cassidy Cataloguing Services, Inc.)

NAMES: Piantaggini, Lance, author. | Aczon, Lauren, illustrator. |
Partially based on: Mela, Pomponius. De chorografia.

TITLE: Tiberius et Gallisēna ultima / Lance Piantaggini ; illustrated by Lauren Aczon.

DESCRIPTION: Revised edition. | Peachtree Corners, GA : Storybase Books, [2025] |
Series: Pisoverse ; 29. |

"... There's a brief reference to the nine maidens of the small island in a rather obscure text by Pomponius Mela, De chorographia (also known as De situ orbis) 3.48.1."—Praefātiō. |
Includes "Index Vocabulorum", which provides an English definition for every Latin word form in the text. |
Audience: Latin language learners, level E.

IDENTIFIERS: LCCN: 2025932159 |

ISBN: 9781963471694 (PAPERBACK) | 9781963471700 (EBOOK)

SUBJECTS: LCSH: Latin language—Readers—History. |

Latin language—Readers. |

Latin language—Study and teaching. |

Latin fiction. | Rome—History. |

Soldiers—Rome. |

Druids and druidism—Gaul. |

Celts—Gaul. | Magic—Gaul. |

Germanic peoples—Gaul. |

LCGFT: Readers (Publications) | Fiction. | Novellas. |

BISAC: FOREIGN LANGUAGE STUDY / Latin. |

FOREIGN LANGUAGE STUDY / Ancient Languages. |

LANGUAGE ARTS & DISCIPLINES / Readers.

CLASSIFICATION: LCC: PA2095 .P389 2025 | DDC: 478.2/421—DC23

Index Verbōrum

A

ā / ab *from, by, away*

ad *to, towards, in order to, for the purpose of*

admīrātiōnem *admiration*

admīrātiōnem movēre *in to move admiration in (i.e., impress)*

āēr *air*

āere *air*

āere frīgidō *since the air is cold*

āerem *air*

in āerem *into the air*

per āerem *through the air*

Āfricum *the southwest wind*

ad Āfricum *to the southwest*

Agrippīna *Agrippina, Tiberius' wife*

Agrippīnam *Agrippina*

Agrippīnam in animō volvit *thinks about Agrippina*

aliquid *something*

aliquid audit *hears something*

aliquid ēnorme *something enormous*

aliquid vidēre *to see something*

alta *deep, tall, high*

fossa alta *deep trench*

altae *tall (more than one)*

altae arborēs *tall trees*

altārum *of the tall (more than one)*

arborum altārum *of the tall trees*

altissimum *very high*

ad montem altissimum trānsiendum *for going across the very high mountain*

altissimus *very deep, very high*

mōns altissimus *very high mountain*

Rhēnus altissimus *very deep Rhine*

altō *deep*

flūmine nōn altō *since the river isn't deep*

altum *deep, high*

collem altum vident *they see a high hill*

flūmen haud altum *hardly a deep river*

nimis altum *too deep*

quam altum! *How deep!*

altumque *and tall*

altus *high, deep*

lacus altus *deep lake*

mōns altus *high mountain*

altera *alternate, another*

via altera *another way*

alteram *alternate, other*

viam alternam nēsciunt *they don't know the other way*

animō *mind, soul, will*

in animō volvit *rolls in mind (i.e., thinks about)*

animum *will*

animum firmāre *to strengthen one's will (i.e., gain courage)*

animus *will*

appropinquant *(more than one) approach, come*

appropinquant ad *they come towards*

Germānī appropinquant *Germans are approaching*

appropinquantem *approaching*

figūrā appropinquantem spectat *watches an approaching figure*

appropinquantēs *approaching (more than one)*

Germānī appropinquantēs *approaching Germans*

appropinquantī *approaching*

hieme appropinquantī *since winter is approaching*

appropinquāre *to approach*

ad Germāniam appropinquāre *to approach Germany*

appropinquat *comes, approaches*

appropinquat ad *comes towards, approaches*

hiems appropinquat *winter is coming*

iam appropinquat *is still approaching*

rapidē appropinquat *rapidly approaches*

aqua *water*

aquā *water*

ex aquā *out of water*

in aquā *in water*

aquae *of water*

plēnum aquae *full of water*

aquam *water*

in aquam *into water*

trāns aquam *across the water*

videō aquam *I see water*

arbor *tree*

arbore *tree*

sub hāc arbore *under this tree*

arborem *tree*

in arborem *into a tree*

prope arborem *near a tree*

arborēs *trees*

arborēs trahunt *they drag trees*

arborēs volvunt *they roll trees*

per arborēs *through the trees*

arboribus *trees*

oculīs obscurīs arboribus *with eyes obscured by trees*

pugnāmus arboribus *we fight using trees*

sub arboribus *under the trees*

arborum *of trees*

potestātem arborum habēmus *we have power of the trees*

sub tegmine arborum *under the cover of trees*

arma *weapons, armor*

arma audīre *to hear weapons*

arma gerere *to wear armor*

arma quaerit *searches for weapons*

nōn invenit arma *doesn't find weapons*

armīs *weapons*

dē armīs *about weapons*

sine armīs *without weapons*

arrogāns *arrogant*

arrogāns Rōmānus *arrogant Roman*

quam arrogāns es! *How arrogant you are!*

ātra *dark, black*

figūra ātra *dark figure*

nimis ātra *too dark*

via ātra *dark path*

ātrae *black, dark (more than one)*

figūrae ātrae *dark figures*

trēs avēs ātrae *three black birds*

ātrās *dark, black (more than one)*

figūrās ātrās videt *sees dark figures*

in avēs ātrās *onto black birds*

ātrī *dark (more than one)*

collēs ātrī *dark hills*

ātrōs *dark (more than one)*

videō collēs ātrōs *I see dark hills*

ātrum *black*

caelum ātrum fit *sky becomes black*

audī! *Listen!*

“Rōmāne, audī!” *“Listen, Roman!”*

audiēns *listening*

audiēns, per silvam spectat *listening, she gazes through the forest*

audiō *I hear*

sagittās audiō *I hear arrows*

audit *hears*

aliquid audit *hears something*

avēs canentēs audit *hears singing birds*

avēs neque videt neque audit *neither sees nor hears birds*

audītur *is heard*

avis audītur *a bird is heard*

longē audītur *is heard far away*

neque audītur *is neither heard*

audiuntur *(more than one) are heard*

ā Tiberiō audiuntur *they’re heard by Tiberius*

arma audiuntur *weapons are heard*

avēs audiuntur *birds are heard*

Germānī audiuntur *Germans are heard*

hominēs audiuntur *people are heard*

neque videntur neque audiuntur *they’re neither seen nor heard*

sagittae audiuntur *arrows are heard*

audīvistīne? *Did you hear?*

audīvistīne arma? *Did you hear weapons?*

audīvit *heard*

fēminam audīvit *heard the woman*

nihil audīvit *heard nothing*

Tiberium nōn audīvit *didn’t hear Tiberius*

augur *augur (i.e., an interpreter of birds for omens)*

augurēs *augurs*

autem *however*

auxilium *help*

auxilium dare *to give help (i.e., to help)*

mihi auxilium dedistī *you gave help to me (i.e., you helped me)*

Tiberiō auxilium dantī *with Tiberius helping*

avēs *birds*

avēs audiuntur *birds are heard*

avēs canentēs audit *hears singing birds*

avēs neque videt neque audit *neither sees nor hears birds*

avēs spectat *gazes at the birds*

avēs vocāre *to call upon the birds*

in avēs *onto birds*

avibus *birds*
 in avibus *within the birds*
avis *bird*

B

bardus *bard, a poet and singer of the Gauls*

Belga *a Belgian*
 esne Belga? *Are you a Belgian?*

Belgae *Belgians*

Belgīs *Belgians*

Belgīs fortibus *since the Belgians are strong*

Belgīs in Germānōs pugnātibūs *with the Belgians fighting the
 Germans*

dīvidit Gallōs ā Belgīs *divides the Gauls from the Belgians*

Belgica *Belgium*

Belgica, enim, prope Germāniam est *Belgium, in fact, is near
 Germany*

Belgicā *Belgium*

in Belgicā *in Belgium*

longē ā Belgicā *far away from Belgium*

bene *well, good*

brūma *the winter solstice (i.e., the longest night of the year)*

C

cadit *falls*

cadit in *falls into, onto*

cadunt *(more than one) fall*

in silvā cadunt *they fall in the forest*

caedēs *slaughter, massacre*

caedēs fuit *it was a slaughter*

caedī *slaughter*

dē caedī *about the slaughter*

caeli *of the sky*

habēmus potestātem caelī *we have the power of the sky*

caelō *sky*

in caelō *in the sky*

caelum *sky*

caelum spectat *gazes at the sky*

caelum vocāre *to call upon the sky*

in caelum *into the sky*

canēbās *you were reciting*

incantāmenta canēbās *you were reciting incantations*

canēbat *used to sing*

ferē cotīdiē canēbat *sang nearly every day*

canentēs *singing (more than one)*

avēs canentēs audit *hears singing birds*

canere *to sing, recite*

canere incipit *begins to recite*

canit *recites, sings*

incantāmenta canit *recites incantations*

vir quī canit *a man who sings*

cārissimās *most cherished, dearest (more than one)*

sorōrēs cārissimās interfēcērunt *they killed most cherished sisters*

cārissimīs *most cherished, dearest (more than one)*

dē multīs Tiberiō cārissimīs *about many things dear to Tiberius*

castrō *military camp*

ē castrō fugiunt *they flee out of the military camp*

in castrō *in the military camp*

castrum *military camp*

ad castrum appropinquant *they approach the military camp*

ad castrum currunt *they run towards the military camp*

ad castrum dēfendendum *for defending the military camp*

dēfendere castrum *to defend the military camp*

firmāre castrum *to fortify the military camp*

in castrum *into the military camp*

per castrum *through the camp*

cautē *cautiously*

cecidistī *you fell*

in flūmen cecidistī *you fell into the river*

cecidit *fell*

in flūmen cecidit *fell into the river*

celeriter *quickly*

celeriterque *and quickly*

celerrimē *very quickly*

quam celerrimē *as fast as possible*

Celta *Celt*

Celtae *Celts*

Celtam *Celt*

nōmen "Celtam" nēscit *doesn't know the name "Celt"*

Celtās *Celts*

nēscīs Celtās *you don't know the Celts*

Celtica *Celtic*

Celtica fēmina a *Celtic woman*

druias Celtica a *Celtic druid*

Celticae *Celtic (more than one)*

fēminae Celticae *Celtic women*

cētera *other (more than one)*

cētera nōmina *other names*

cēterī *other (more than one)*

militēs cēterī *other soldiers*

cēterīs *other (more than one)*

ā militibus cēterīs *away from other soldiers*

sine militibus cēterīs *without the other soldiers*

collem *hill*

ad collem eunt *they go towards the hill*

collem vident *they see a hill*

collēs *hills*

ad collēs veniunt *they come to the hills*

collēs trāseunt *they go over the hills*

collis *hill*

cōnfūsī *(more than one) confused*

paucī iam stantēs cōnfūsī sunt *the few still standing are confused*

cōnfūsissimus *very confused*

Tiberius cōnfūsissimus *very confused Tiberius*

cōnfūsus *confused*

Tiberius cōnfūsus *confused Tiberius*

contrā *against, facing*

cotidiē *every day*

Cūr? *Why?*

curram *I will run*

curre! *Run!*

currendō *running*

fessī currendō *tired from running*

currēns *running*

currēns, Tiberius fugit *running, Tiberius flees*

currentī *running*

Tiberiō currentī *since Tiberius has been running*

currere *to run*

currere incipit *begins to run*

currit *runs*

per hōrās currit *runs for hours*

currō *I run*

quam celerrimē currō *I run as fast as possible*

currunt *(more than one) run*

ad castrum currunt *they run towards the military camp*
 currunt ex *they run out of*
 currunt in *they run into*
 quam celerrimē currunt *they run as fast as possible*

D

dabō *I will give*

auxilium tibi dabō *I will give help to you (i.e., I will help you)*

dābuntne? *Will (more than one) give?*

dābuntne incantāmenta tua auxilium? *Will your incantations give help?*

dantī *giving*

Tiberiō auxilium dantī *with Tiberius helping*

dare *to give*

auxilium dare *to give help*

dat *gives*

dat nōbīs *gives to us*

solstitium dat potestātem *the solstice gives power*

dāte! *(more than one) give!*

dāte auxilium nōbīs! *Give us help!*

dē *from, about*

dea *goddess*

deae *of a goddess, for a goddess*

nōmen deae *name for a goddess*

deam *goddess*

nēscit figūram nōn esse deam *doesn't know that the figure isn't a goddess*

dedī *I gave*

auxilium tibi dedī *I gave help to you (i.e., I helped you)*

dedistī *you gave*

mihi auxilium dedistī *you gave help to me (i.e., you helped me)*

dēfendendum *defending*

ad dēfendendum *for defending*

dēfendere *to defend*

bene dēfendere nōn possunt *they're not able to defend well*

deinde *then*

dēnsae *dense (more than one)*

dēnsae arborēs *dense trees*

dēnsam *dense*

in arborem dēnsam *into a dense tree*

per silvam dēnsam *through the dense forest*

dēnsārum *of dense (more than one)*

arborum dēnsārum *of dense trees*

dēnsārumque *and of dense (more than one)*

dēnsīs *dense (more than one)*

sub arboribus dēnsīs *under the dense trees*

deōs *gods*

deōs vocat *calls upon the gods*

dēsertum *deserted*

castrum dēsertum *deserted military camp*

dēspērant *(more than one) despair (i.e., lose hope)*

mīles et druias nōn dēspērant *the soldier and druid don't despair*

dēspēranter *desperately*

dēspērāre *to despair*

nōlī dēspērāre! *Don't despair!*

dēspērat *despairs*

ferē dēspērat *nearly despairs*

neque dēspērat *nor does she despair*

dī *gods*

dī immortālēs! *Immortal gods! (i.e., OMGs!)*

Divicia *Divicia, the last Celtic priestess from the Isle of Sena*

Diviciā *Divicia*

admīrātiōnem movet in Diviciā *impresses Divicia*

Diviciā fessā trānsportandō *with Divicia tired from transporting*

Tiberiō et Diviciā trānsportātīs *since Tiberius and Divicia have been transported*

Diviciae *of Divicia, to Divicia*

Diviciae dare *to give to Divicia*

incantāmentīs magicīs Diviciae *by the magical incantations of Divicia*

Diviciam *Divicia*

Diviciam sānat *heals Divicia*

haud Diviciam audit *hardly hears Divicia*

Tiberium et Diviciam invēnērunt *they've found Tiberius and Divicia*

Tiberium et Diviciam vidēre *to see Tiberius and Divicia*

trahere Diviciam *to drag Divicia*

videt Diviciam nōn posse *sees that Divicia isn't able*

dīvidit *divides*

dīvidit Gallōs ā Belgīs *divides the Gauls from the Belgians*

dīvidit Helvētiōs ā Germānīs *divides the Helvetians from the Germans*

dīvidit Sēquanōs ab Helvētiīs *divides the Sequani from the Helvetians*

dormiēbās *you were sleeping*

per hōrās dormiēbās *you were sleeping for hours*

dormiōne? *Am I sleeping?*

dormit *sleeps*

mīles dormit *the soldier sleeps*

nōn dormit *isn't sleeping*

druiadēs *druids*

Gallisēnae sunt druiadēs *Gallisenas are druids*

nēscit druiadēs *doesn't know the druids*

druiadibus *druids, to the druids*

dat potestātem druiadibus *gives power to the druids*

druiadis *of the druid*

vultis druiadis *face of the druid*

druiadum *of the druids*

magica druiadum *magical things of the druids*

druias *a druid*

Drūsus *Drusus, one of Tiberius' names*

duo *two*

mīles et druias tantum duo sunt *the soldier and druid are only two*

sumus duo *we're two*

duōs *two*

filiōs duōs habeō *I have two sons*

E

ē / ex *out of, from*

eāmus! *Let's go!*

eāmus in silvam! *Let's go into the forest!*

ecce! *Behold! Look!*

ēheu! *Oh no!*

enim *for, in fact, because*

ēnorme *enormous*

aliquid ēnorme *something enormous*

ēnormem *enormous*

prope arborem ēnormem *near an enormous tree*

videō montem ēnormem *I see an enormous mountain*

ēnormia *enormous (more than one)*

arma ēnormia *enormous weapons*

ēnormis *enormous*

mōns ēnormis *enormous mountain*

quam ēnormis est arbor! *How enormous the tree is!*

ēnormisque *and enormous*

eōs *them*eōs interficere *to kill them*eōs vidēre *to see them***eram** *I was***erant** *(more than one) were***eratne?** *Was it?***erimus** *we will be***erit** *will be***ergō** *therefore***es** *you are***esne?** *Are you?***esse** *to be***essent** *(more than one) would be***est** *is***estne?** *Is?***et** *and***eum** *him, it, them (singular)*eum nōn invenit *doesn't find it*eum trānseunt *they go across it*eum trāxit *dragged him*eum videt *sees him***eunt** *(more than one) go*ad collem eunt *they go towards the hill***ēvānēscāmus** *we could vanish*ut ēvānēscāmus *so that we vanish***ēvānēscere** *to vanish*possumus ēvānēscere *we're able to vanish***ēvānēscunt** *(more than one) vanish*in caelum ēvānēscunt *they vanish into the sky***ēvānuimus** *we vanished*in āerem ēvānuimus *we vanished into the air***exercitū** *army*ab exercitū *away from the army*dē exercitū *about the army*in exercitū *in the army*sine exercitū *without the army***exercitum** *army*exercitum vidēre *to see the army*fūgistīne exercitum? *Did you flee the army?***exercitus** *army*

F**facile** *easy*facile nōn est *it's not easy***facilē** *easily***familiāre** *familiar*flūmen familiāre *familiar river*nōmen haud familiāre *hardly a familiar name***familiārem** *familiar*montem familiārem spectat *gazes at a familiar mountain*stolam familiārem gerit *she's wearing a familiar dress***familiārēs** *familiar (more than one)*familiārēs Tiberiō *they're familiar to Tiberius*versūs familiārēs *familiar verses***familiāria** *familiar (more than one)*incantāmenta familiāria *familiar incantations***familiāris** *familiar*fēmina familiāris *familiar woman***fatīgantīque** *and becoming tired***fatīgat** *fatigues, becomes tired*Tiberius fatīgat *Tiberius becomes tired*valdē fatīgat *becomes really tired***fatīgāvistī** *you have become tired*iam fatīgāvistī *you've already become tired***fatīgāvit** *fatigued, became tired*satis fatīgāvit ut *became tired enough such that*valdē fatīgāvit *became really tired***fatīgō** *I'm fatigued, I become tired***fēmina** *woman***fēminae** *of the woman, women*tantum fēminae *only women*vultum fēminae *the woman's expression***fēminam** *woman*fēminam audīvit *heard the woman*fēminam spectat *watches the woman*fēminam trahere *to drag a woman*vidēre figūram esse fēminam *to see that the figure is a woman***fēminamque** *and a woman***ferē** *almost***fessa** *tired*druias fessa *the tired druid*quam fessa sum! *How tired I am!***fessā** *tired*

Diviciā fessā trānsportandō *with Divicia tired from transporting*
fessī *tired (more than one)*

fessī currendō *tired from running*

fessissima *very tired*

es fessissima *you're very tired*

fessissimus *very tired*

fessissimus currendō *very tired from running*

figūra *figure*

figūra ātra *dark figure*

figūrae *of the figure, figures*

figūrae appropinquant *figures approach*

oculī figūrae *eyes of the figure*

figūram *figure*

contrā figūram stat *stands against the figure*

figūram spectāre *to watch a figure*

figūram vidēre *to see a figure*

nēscit figūram nōn esse *doesn't know that the figure isn't*

vidēre figūram esse *to see that the figure is*

figūrās *figures*

figūrās videt *sees figures*

filiī *of the son*

versūs filiī *poetry of (his) son*

filiōs *sons*

filiōs habēre *to have sons*

filiōs meōs vidēre *to see my sons*

filium *son*

filium in animō volvit *thinks about (his) son*

firmā! *Firm! Strengthen!*

firmā animum tuum! *Strengthen your will! (i.e., Gain courage!)*

firmandus *strengthened*

firmandus est Tiberiō *must be strengthened for Tiberius*

firmant *(more than one) firm, fortify*

firmant castrum *they fortify the military camp*

firmāre *to firm, fortify*

firmāre castrum *to fortify the military camp*

firmat *firms, strengthens*

animum firmat *strengthens (his) will (i.e., gains courage)*

firmātum *firmed, fortified*

nōn satis firmātum est *isn't fortified enough*

firmēmus *we could fortify*

ut nōs castrum firmēmus *for us to fortify the military camp*

fit *becomes*

caelum ātrum fit *sky becomes black*

vultus obscūrus fit *face grows dark*

flūmen *river*

ad flūmen veniunt *they come to a river*

contrā flūmen *facing the river*

flūmen trānsīre possunt *they're able to cross the river*

flūmen vidēre *to see a river*

in flūmen *into the river*

prope flūmen *near the river*

trāns flūmen *across the river*

flūmenque *and the river*

flūmine *river*

ē flūmine *out of the river*

flūmine nōn altō *since the river isn't deep*

forte *strong*

flūmen forte *strong river*

fortem *strong, mighty*

dat potestātem fortem *gives mighty power*

fēminam fortem trahere *to drag a strong woman*

fortēs *strong (more than one)*

Belgae fortēs *strong Belgians*

satis fortēs nōn sumus *we're not strong enough*

fortibus *strong (more than one)*

Belgīs fortibus *since the Belgians are strong*

fortis *strong, of the strong*

druiadis fortis *of the strong druid*

fortis fēmina *strong woman*

mīles fortis *strong soldier*

fortiter *strongly, bravely*

fortūnāta *fortunate*

quam fortūnāta! *How fortunate!*

fortūnātae *fortunate (more than one)*

quam fortūnātae! *How fortunate!*

fortūnātus *fortunate*

fortūnātus es *you're fortunate*

fossa *trench, ditch*

fossam *trench*

fossam trānsit *goes across the trench*

prope fossam *near the trench*

fragilis *fragile*

fragilis nōn est *she isn't fragile*

scapha fragilis *fragile skiff (i.e., light boat)*

frīgidā *frigid*ex aquā frīgidā *out of frigid water***frīgidam** *frigid, cold*in aquam frīgidam *into frigid water***frīgidissimus** *very cold*āēr frīgidissimus *very cold air***frīgidō** *cold*āere frīgidō *since the air is cold***frīgidum** *frigid, cold*in flūmen frīgidum *into the frigid river*nimis frīgidum *sit it would be too cold***frīgidus** *frigid, cold*āēr frīgidus *frigid air*Tiberius frīgidus *cold Tiberius***frūstrā** *frustratingly, pointless***fuge!** *Flee!***fugere** *to flee*fugere incipere *to begin to flee*fugere nōn possunt *they're not able to flee*Germānōs fugere *to flee the Germans***fūgī** *I fled*fūgī per silvam *I fled through the forest***fugiāmus!** *Let's flee!*

"surge, Rōmāne, fugiāmus!" "Get up, Roman, let's get outta here!"

fugiendum *fleeing*ad fugiendum *for fleeing***fugiēns** *fleeing*celeriter fugiēns *quickly fleeing***fugientēs** *(more than one) fleeing*fugientēs Germānōs *fleeing the Germans***fugientī** *fleeing*Tiberiō fugientī *with Tiberius fleeing***fūgistī** *you fled*fūgistī sub tegmine noctis *you fled under the cover of night***fūgistīne?** *Did you flee?*fūgistīne exercitum? *Did you flee the army?***fugit** *flees*dēspēranter fugit *desperately flees*rapidē fugit *flees rapidly***fugiunt** *(more than one) flee*ē castrō fugiunt *they flee out of the military camp*haud celeriter fugiunt *they hardly quickly flee*

fuit *it was*

G

Galla *a Gaul (i.e., Roman name for a Celt), the people living in what is now France*

Gallī *Gauls*

Gallōs *Gauls*

dīvidit Gallōs ā Belgīs *divides the Gauls from the Belgians*

Gallisēna *Gallisena, a Celtic priestess from the Sena island*

Gallisēnae *Gallisenas*

Gallisēnam *Gallisena*

Diviciam, Gallisēnam ultimam, sānat *heals Divicia, the last Gallisena*

Gallisēnārum *of the Gallisenas*

ūna ē Gallisēnārum *one of the Gallisenas*

Gallisēnās *Gallisenas*

in animō Gallisēnās volvit *thinks about the Gallisenas*

gerentēs *(more than one) wearing*

arma multa gerentēs *wearing much armor*

gerit *wears*

stolam gerit *wears a dress*

gerunt *(more than one) wear*

arma gerunt *they wear armor*

Germānī *Germans*

Germānīs *Germans*

Germānīs, arma sunt *for the Germans, there are weapons (i.e., they have weapons)*

Germānīs perterritīs *since the Germans are terrified*

haud longē ā Germānīs *hardly far away from the Germans*

Germānīsq̄ue *and Germans*

Germānōrum *of Germans*

arma Germānōrum *weapons of the Germans*

plēna Germānōrum *full of Germans*

sagittae tēlaque Germānōrum *arrows and spears of the Germans*

Germānōs *Germans*

Belgīs in Germānōs pugnātib̄us *with the Belgians fighting the Germans*

contrā Germānōs *facing the Germans*

Germānōs fugere *to flee Germans*

pugnant in Germānōs *fight against the Germans*

Germānus *a German*

Germāniā *Germany*

ā Germāniā longē *far away from Germany*

Germāniam *Germany*

ad Germāniam appropinquāre *to approach Germany*

prope Germāniam *near Germany*

gladiō *sword*

sine gladiō *without a sword*

gladium *sword*

gladium habēre *to have a sword*

gladium quaerere *to search for a sword*

gladium stringere *to draw a sword (out from a sheath)*

H**habēbam** *I used to have*

sorōrēs habēbam *I had sisters*

habēmus *we have*

potestātem arborum habēmus *we have power of the trees*

sagittās nōn habēmus *we don't have arrows*

habent *(more than one) have*

potestātem habent *they have power*

habeō *I have*

filiōs duōs habeō *I have two sons*

gladium nōn habeō *I don't have a sword*

satis potestātis nōn habeō *I don't have enough power*

sorōrēs nōn habeō *I don't have sisters*

uxōrem habeō *I have a wife*

habēs *you have*

habēs uxōrem et filiōs *you have a wife and sons*

habēsne? *Do you have?*

habēsne sorōrēs? *Do you have sisters?*

habet *has*

gladium nōn habet *doesn't have a sword*

oculōs habet *has eyes*

vultum tranquillum habet *has a tranquil expression*

hāc *this*

sub hāc arbore *under this tree*

haec *this*

haec nox *this night*

haud *hardly***Helvētiīs** *Helvetians, people of modern-day Switzerland*

dīvidit Sēquanōs ab Helvētiīs *divides the Sequani from the Helvetians*

Helvētiōs *Helvetians*

dīvidit Helvētiōs ā Germānīs *divides the Helvetians from the Germans*

hieme *in the winter*

hieme appropinquantī *since winter is approaching*

hiems *winter*

hominēs *people*

ex silvā hominēs currunt *people run out of the forest*

hominēs audiuntur *people are heard*

homō *person*

hōra *hour*

hōram *hour*

ferē hōram *for almost an hour*

hōrās *hours*

per hōrās *for hours*

I

iacientēs *(more than one) throwing*

tēla iacientēs *throwing spears*

iaciunt *(more than one) throw*

tēla iaciunt *they throw spears*

iam *now, still, already*

immortālēs *immortal*

dī immortalēs! *Immortal gods! (i.e., OMGs!)*

in *in, on, into, onto*

incantāmenta *incantations, spells*

incantāmenta canere *to recite incantations*

nēscīs incantāmenta *you don't know incantations*

incantāmentīs *incantations*

incantāmentīs magicīs Diviciae *by the magical incantations of Divicia*

incantāmentīs meīs *with my incantations*

sine incantāmentīs *without incantations*

tūtī erimus incantāmentīs magicīs *we'll be safe with magical incantations*

incipit *begins, starts*

canere incipit *begins to recite*

currere incipit *begins to run*

ferē incipit *is nearly starting*

fugere incipit *begins to flee*

trahere incipit *begins to drag*

incipiunt *(more than one) begin*

currere incipiunt *they begin to run*

fugere incipiunt *they begin to flee*

inornāta *inornate (i.e., plain)*

stola inornāta *plain dress*

inornāta *plain (more than one)*

arma inornāta *plain weapons*

inornātīs *plain (more than one)*

dē armīs inornātīs *about plain weapons*

īnsula *island*

īnsulā *island*

dē īnsulā *from the island*

in īnsulā *on the island*

interfēcērunt *(more than one) killed*

meās sorōrēs interfēcērunt *they killed my sisters*

interfectī *(more than one) have been killed*

interfectī sagittīs *they've been killed by arrows*

militēs interfectī sunt *soldiers were killed*

interficere *to kill*

eōs interficere *to kill them*

mē interficere *to kill me*

interficiēmur *we're about to be killed*

invēnērunt *(more than one) have found*

nōs invēnērunt *they've found us*

Tiberium et Diviciam invēnērunt *they've found Tiberius and Divicia*

invenīre *to find*

volunt nōs invenīre *they want to find us*

invenit *finds*

eum nōn invenit *doesn't find it*

nōn invenit arma *doesn't find weapons*

nōn invenit Rōmānōs *doesn't find Romans*

lovem *Jupiter (i.e., Zeus), the king of the gods*

lovem Mārtemque vocat *calls upon Jupiter and Mars*

Iuppiter *Jupiter (i.e., Zeus)*

īre *to go*

īre Rōmam *to go to Rome*

it *goes*

it in *goes into*

īterum *again*

lūra *Mt. Jura, the mountain range from rivers Rhine to Rhone*

lūrā *Mt. Jura*

longē ā Monte lūrā *far from Mt. Jura*

lūram *Mt. Jura*

trānsīre Montem lūram *to go across Mt. Jura*

L

Lacū Lemannō *Lake Geneva*

ab Lacū Lemannō *from Lake Geneva*

Lacum Lemannum *Lake Geneva*

ad Lacum Lemannum *towards Lake Geneva*

Lacum Lemannum quaerēns *searching for Lake Geneva*

trāns Lacum Lemannum *across Lake Geneva*

Lacus Lemannus *Lake Geneva*

linguā *language*

meā linguā *in my language*

tuā linguā *in your language*

linguae *languages*

longa *long*

longa stola *a long dress*

nox longa *long night*

quam longa! *How long!*

longam *long*

stolam longam gerit *wears a long dress*

longās *long (more than one)*

arborēs longās trahunt *they drag long trees*

longē *longly (i.e., far away)*

longissima *really long, the longest*

nox longissima *the longest night*

quam longissima est via! *How long the way is!*

longissimae *really long, the longest*

noctī longissimae *for the longest night*

longissimē *very longly (i.e., very far away)*

lūcent *(more than one) shine*

oculī lūcent *eyes shine*

lūcentī *shining*

sōle lūcentī *with the sun shining*

sub lūnā lūcentī *under the shining moon*

lūcet *shines, is shining*

arbor lūcet *the tree shines*

ferē lūcet *almost shines*

sōl nōn lūcet *the sun isn't shining*

lūna *moon*

lūnā *moon*

sub lūnā *under the moon*

lūnam *moon*

vidēre lūnam *to see the moon*

M

magica *magical*

druias magica *magical druid*

fēmina magica *magical woman*

silva magica *magical forest*

stola magica *magical dress*

magica *magical (more than one)*

incantāmenta magica *magical incantations*

magica *magical things*

magicae *magical (more than one)*

fēminae magicae *magical women*

magicamque *and magical*

fēminam fortem magicamque trahere *to drag a strong and magical woman*

magicī *magical (more than one)*

oculī magicī *magical eyes*

poētae magicī *magical poets*

magicīs *magical (more than one)*

incantāmentīs magicīs Diviciae *by the magical incantations of Divicia*

pugnāmus incantāmentīs magicīs *we fight with magical incantations*

sine incantāmentīs magicīs *without magical incantations*

magicus *magical*

vir magicus *magical man*

Mārs *Mars, the god of war*

Mārtemque *and Mars*

lovem Mārtemque vocat *calls upon Jupiter and Mars*

Matrona *a river in Gaul, now the Marne river*

Matronam *Marne*

prope Matronam *near the Marne*

mē *me*

in mē *within me*

mē interficere *to kill me*

mē sãnāvit *healed me*

mē trāxit *dragged me*
 mē vocāre *to call me*
 nēscīs mē *you don't know me*

mēcum *with me*

venī mēcum! *Come with me!*

mea *my*

potestās mea *my power*

meā *my*

meā linguā *in my language*

meās *my (more than one)*

meās sorōrēs interfēcērunt *they killed my sisters*

meīs *my (more than one)*

incantāmentīs meīs *with my incantations*

meōs *my (more than one)*

filiōs meōs vidēre *to see my sons*

meum *my*

proelium meum *my battle*

mihi *to me, for me*

mihi auxilium dedistī *you gave help to me (i.e., you helped me)*

mīles *soldier*

fuge, mīles! *Flee, soldier!*

mīlitēs *soldiers*

mīlitēs vidēre *to see soldiers*

mīlitibus *soldiers*

ā mīlitibus *away from soldiers*

dē mīlitibus *about soldiers*

sine mīlitibus *without soldiers*

mīsērunt *(more than one) sent, shot*

sagittās nōn mīsērunt *they didn't shoot arrows*

mīsīt *sent, shot*

Quis sagittās mīsīt?! *Who shot arrows?!*

missae *(more than one) have been sent, shot*

sagittae missae *arrows have been shot*

mittant *(more than one) could send, shoot*

ut sagittās mittant *so that they shoot arrows*

mittī *to be sent, shot*

videt multās sagittās mittī *sees many arrows being shot*

mittunt *(more than one) send, shoot*

sagittās mittunt *they shoot arrows*

mōns *mountain*

monte *mountain*

in monte *on the mountain*

longē ā Monte lūrā *far away from Mt. Jura*

montem *mountain*

ad montem trānsiendum *for going across the mountain*

montem spectat *gazes at a mountain*

trānsīre Montem lūram *to go across Mt. Jura*

movēbant *used to move*

admīrātiōnem movēbat in *used to move admiration in (i.e., impress)*

movēbās *you were moving*

nōn movēbās *you weren't moving*

movēbat *was moving, moved*

nōn movēbat *didn't move*

movent (*more than one*) *move*

admīrātiōnem movent in *they move admiration in (i.e., impress)*

arborēs movent *trees move*

multī nōn movent *many aren't moving*

tranquillē movent *they move calmly*

movēre *to move*

movēre nimis celeriter *to move too quickly*

nōlī movēre! *Don't move!*

movēs *you move*

Cūr nōn movēs?! *Why aren't you moving?!*

movet *moves*

admīrātiōnem movet in *moves admiration in (i.e., impresses)*

nōn movet *doesn't move*

multa *many, much*

arma multa *many weapons, much armor*

quam multa! *How very many!*

multae *many*

multae linguae *many languages*

multārum *of many*

arborum multārum *of many trees*

multās *many*

sagittās multās mittunt *they shoot many arrows*

videt multās sagittās *sees many arrows*

multī *many*

Belgae multī *many Belgians*

nimis multī Germānī *too many Germans*

multīs *many*

dē multīs Tiberiō cārissimīs *about many things dear to Tiberius*

multōs *many*

contrā Germānōs multōs *facing many Germans*

N

nam *for (i.e., because, for the reason that)*

nāta *born*

nāta sum trāns flūmen *I was born across the river*

nātī *(more than one) born*

Gallī nātī sunt *Gauls were born*

neque *neither...nor, not, and not*

nēsciō *I don't know*

nēscīs *you don't know*

nēscīs Celtās *you don't know the Celts*

nēscīs incantāmenta *you don't know incantations*

nēscīs mē *you don't know me*

nēscit *doesn't know*

nēscit druiadēs *doesn't know the druids*

nēscit figūram nōn esse *doesn't know that the figure isn't*

nēscit quid sit *doesn't know what it could be*

nēscit ubi sit *doesn't know where he is*

nōmen "Celtam" nēscit *doesn't know the name "Celt"*

nēsciunt *(more than one) don't know*

viam alteram nēsciunt *they don't know the other way*

nihil *nothing*

nimis *too much, too*

nōbīs *to us, for us*

dat nōbīs *gives to us*

nōbīs, arborēs sunt *for us, there are trees (i.e., we have trees)*

tempus est nōbīs *it's time for us*

noctī *night, for the night*

nōmen noctī *the name for the night*

noctis *of night*

sub tegmine noctis *under the cover of night*

nōlī! *Don't!*

nōlī dēspērāre! *Don't despair!*

nōlī esse! *Don't be!*

nōlī movēre! *Don't move!*

nōmen *name*

nōmen deae *name of a goddess*

nōmen recōgnōscere *to recognize a name*

nōmina *names*

Quot nōmina sunt tibi?! *How many names are there for you (i.e., do you have)?!*

nōn *not, doesn't*

nōnne? *Right? No? Doesn't...? Don't...? (i.e., expecting a "yes" answer)*

nōs *us, we*

novem *nine*

novem Gallisēnae *nine Gallisenas*

nox *night*

O

Ō *“O...” (when speaking directly to someone in a dramatic way)*

“Ō Iuppiter, Ō Mārs...” “Jupiter, Mars...”

obscura *obscure, dark*

figūra obscura *dark figure*

silva obscura *dark forest*

obscurā *dark*

in silvā obscurā *in the dark forest*

obscuram *dark*

per silvam obscuram *through the dark forest*

obscuraque *and obscured*

obscurī *obscured*

oculī obscurī *obscured eyes*

obscurīs *(more than one) obscured*

oculīs obscurīs *with eyes obscured*

obscurisque *and dark (more than one)*

obscurissima *very dark*

obscurissima silva *very dark forest*

obscurōs *dark (more than one)*

oculōs haud obscurōs habet *has hardly dark eyes*

obscurum *dark*

caelum obscurum *dark sky*

obscurus *dark*

vultus obscurus fit *face grows dark*

oculī *eyes*

oculī figūrae *eyes of the figure*

oculī Tiberiī *eyes of Tiberius*

oculīs *with eyes*

oculīs obscurīs *with eyes obscured*

oculōs *eyes*

oculōs habet *has eyes*

P

paucī *few*

duo sunt paucī *two are few*

paucī iam stantēs *the few still standing*
sumus paucī *we are few*

per *through*

pergāmus *Let's continue! Let's press on!*

"Tiberī, pergāmus!" "Tiberius, let's press on!"

perge! *Continue!*

pergere *to continue*

pergere vult *wants to continue*

pergit *presses on*

cautē pergit *cautiously presses on*

pergunt *(more than one) press on*

militēs pergunt *soldiers press on*

Tiberius et Divicia pergunt *Tiberius and Divicia press on*

perpetua *perpetual*

ferē perpetua *nearly perpetual*

nox perpetua *perpetual night*

perterriti *terrified (more than one)*

perterriti Germānī *terrified Germans*

perterritis *terrified (more than one)*

Germānīs perterritis *since the Germans are terrified*

perterritus *terrified*

perterritus homō *terrified person*

Tiberius perterritus *terrified Tiberius*

Pīsō *Piso, Tiberius' little poet son*

Pīsōnem *Piso*

Pīsōnem in animō volvit *thinks about Piso*

plēna *full*

lūna plēna *full moon*

plēna Germānōrum *full of Germans*

plēnā *full*

sub lūnā plēnā *under the full moon*

plēnam *full*

lūnam plēnam vidēre *to see the full moon*

plēnum *full*

flūmen plēnum *full river*

plēnum aquae *full of water*

poēta *poet*

poētae *poets*

posse *to be able*

videt Diviciam nōn posse *sees that Divicia isn't able*

possimus *we could be able*

ut trānsīre nōn possimus *such that we can't go across*

possit *could be able*

ut nōn possit *such that she wasn't able*

possum *I am able*

nōn possum tē sānāre *I'm not able to heal you*

possumus *we're able*

dēfendere nōn possumus *we're not able to defend*

nōn possumus pugnāre *we're not able to fight*

nōn possumus trānsīre *we're not able to go across*

possumus ēvānēscere *we're able to vanish*

possunt *(more than one) are able*

bene dēfendere nōn possunt *they're not able to defend well*

fugere nōn possunt *they're not able to flee*

trānsīre possunt *they're able to go across*

potes *you are able, can*

haud potes nōs trānsportāre *you can hardly transport us*

vocāre potes *you're able to call*

potest *is able, can*

haud potest *can hardly*

pugnāre nōn potest *isn't able to fight*

vidēre potest *is able to see*

vidērī nōn potest *isn't able to be seen*

potestās *power*

potestātem *power*

potestātem habēre *to have power*

quam potestātem habēs! *What power you have!*

potestātis *of power*

satis potestātis *enough of power*

probābiliter *probably*

proelium *battle*

eratne proelium? *Was it a battle?*

nōn proelium, sed caedēs *not a battle, but a slaughter*

prope *near*

prope flūmen *near the river*

propē *nearby*

nōn satis propē sunt *they're not near enough*

pugnābam *I fought*

in exercitū pugnābam *I fought in the army*

pugnāmus *we fight*

pugnāmus arboribus *we fight using trees*

pugnāmus incantāmentīs magicīs *we fight with magical incantations*

pugnandī *of fighting*

habent potestātem pugnandī *they have the power of fighting*
pugnandum *fighting*
 ad pugnandum *for fighting*
pugnant *(more than one) fight*
 pugnant *in they fight against*
pugnantibus *(more than one) fighting*
 Belgīs in Germānōs pugnantibus *with the Belgians fighting the*
Germans
pugnāre *to fight*
 pugnāre posse *to be able to fight*
pugnat *fights*
 neque pugnat, neque fugit *neither fights, nor flees*

Q

quae *who, that*

figūra, quae appropinquat *the figure, that approaches*

quaerēns *searching for*

Lacum Lemannum quaerēns *searching for Lake Geneva*

quaerentēs *(more than one) searching for*
 viam quaerentēs *searching for the path*

quaerit *searches for*

arma quaerit *searches for weapons*
 gladium quaerit *searches for the sword*
 rapidē quaerit *quickly searches for*
 Rōmānōs quaerit *searches for Romans*

Quāle? *What kind of?*

Quālem *What kind of?*

Quālis? *What kind of?*

quam *how great, as much as*

quam altae! *How tall!*
 quam arrogāns es! *How arrogant you are!*
 quam celerrimē *as fast as possible*
 quam multa! *How very many!*
 quam potestātem habēs! *What power you have!*

quamquam *although*

quī *who*

Germānus, quī vult *a German, who wants*
 Tiberius, quī sēparātus est *Tiberius, who was separated*
 vir quī canit *a man who sings*

quī *who (more than one)*

hominēs quī appropinquant *people who approach*

quōs *which (more than one)*

collēs, quōs vīdī *the hills, which I saw*

Quid *What?*

Quis? *Who?*

nēscit quid sit *doesn't know what it is*

quoque *also*

Quot? *How many?*

R

rapidē *rapidly, quickly*

recōgnōscit *recognizes*

flūmen recōgnōscit *recognizes the river*

nōmen nōn recōgnōscit *doesn't recognize the name*

recōgnōscit montem *recognizes the mountain*

vultum recōgnōscit *recognizes the face*

Rhēnum *The Rhine river, dividing Gaul and Germany*

trāns Rhēnum *across the Rhine*

Rhēnus *The Rhine*

rīdet *laughs*

valdē rīdet *really laughs*

Rōma *Rome*

Rōmam *to Rome, Rome*

īre Rōmam *to go to Rome*

prope Rōmam *near Rome*

Rōmam trānsportāre *to transport to Rome*

Rōmāne *Roman*

"Rōmāne, audī!" *"Listen, Roman!"*

"Rōmāne, multae linguae sunt!" *"Roman, there are many languages!"*

"Rōmāne, surge!" *"Get up, Roman!"*

Rōmānī *Roman (more than one)*

poetae Rōmānī *magici magical Roman poets*

Rōmānīs *to the Romans*

auxilium Rōmānīs *dare to give help to the Romans (i.e., to help the Romans)*

Rōmānō *Roman*

in exercitū Rōmānō *in the Roman army*

Rōmānōs *Romans*

nōn invenit Rōmānōs *doesn't find Romans*

Rōmānōs quaerit *searches for Romans*

Rōmānum *Roman*

castrum Rōmānum *Roman military camp*
 exercitum Rōmānum *Roman army*
 nōmen Rōmānum *Roman name*

Rōmānus *Roman*

arrogāns Rōmānus *arrogant Roman*
 es Rōmānus *you're a Roman*
 mīles Rōmānus *Roman soldier*

S

sagittae *arrows*

sagittae audiuntur *arrows are heard*

sagittās *arrows*

sagittās habēre *to have arrows*
 sagittās mittunt *they shoot arrows*

sagittīs *arrows*

interfectī sagittīs *they've been killed by arrows*

sānāmus *we heal*

hominēs sānāmus *we heal people*

sānāre *to heal*

tē sānāre *to heal you*

sānat *heals*

Diviciam sānat *heals Divicia*

sānāvit *healed*

mē sānāvit *healed me*
 tē sānāvit *healed you*

satis *enough*

scapha *skiff, a light boat*

scaphā *with a skiff*

trānsiāmus scaphā! *Let's go across on the skiff (i.e., light boat)!*

sed *but*

Sēna *Île de Sein, or Sena, a small island off the coast of Gaul (modern France)*

Sēnā *Sena*

dē Sēnā *from Sena*
 in Sēnā *on Sena*

sēparātus *separated*

ā militibus sēparātus *separated from soldiers*
 ab exercitū sēparātus *separated from the army*

Sēquanā *Seine, river in Gaul (modern France)*

Sēquanam *Seine*

prope flūmen Sēquanam *near the river Seine*

Sēquanōs *Sequani, the people living near the Seine*
 dīvidit Sēquanōs ab Helvētiīs *divides the Sequani from the*
Helvetians

sēscentī *600 (but used in place of “tons” or “like, a thousand”)*
 sēscentī Belgae *tons of Belgians*

sī *if*

silentium *silence*

silva *forest*

silvā *forest*

ex silvā *out of the forest*

in silvā *in the forest*

silvam *forest*

in silvam *into the forest*

per silvam *through the forest*

silvam trānsportāre *to transport across the forest*

silvam vocāre *to call upon the forest*

silvās *forests*

silvās trānsportāre *to transport across forests*

sine *without*

sint *(more than one) could be*

Ubi sint? *Where could they be?*

sit *could be*

frūstrā sit *it would be pointless*

nēscit quid sit *doesn't know what it could be*

nēscit ubi sit *doesn't know where he is*

nimis frīgidum sit *it would be too cold*

Quāle proelium sit? *What kind of battle would it be?*

quam perterritus homō sit! *How scared a person would be!*

Quis sit?! *Who could it be?*

sī fēmina sit *if the woman were*

Ubi sit? *Where could it be?*

sitne? *Could it be?*

sitne dea? *Could she be a goddess?*

sitne Germānus? *Could it be a German?*

sitne haec hōra ultima?! *Could this be the final hour?!*

sitne magica?! *Could it be magical?!*

sitne proelium ultimum?! *Could this be the last battle?!*

sōl *the sun*

sōle *the sun*

sōle lūcentī *with the sun shining*

sōla *sole, alone*

avis sōla *a sole bird*

sōla sum *I'm alone*

sōlus *sole, alone*

mīles sōlus *the sole soldier*

sōlus eram *I was alone*

sōlus sum *I'm alone*

Tiberius sōlus est *Tiberius is alone*

solstitium *the summer solstice (i.e., the longest day of the year)*

sorōrēs *sisters*

habēre sorōrēs *to have sisters*

meās sorōrēs interfēcērunt *they killed my sisters*

spectābō *I will watch*

tē spectābō *I'll be watching you*

spectāns *watching*

vultum fēminae spectāns *watching the woman's expression*

spectant *(more than one) gaze*

ad Āfricum spectant *they gaze towards the southwest*

spectat *watches, gazes*

avēs spectat *gazes at the birds*

caelum spectat *gazes at the sky*

fēminam spectat *watches the woman*

figūram spectat *watches a figure*

longē spectat *gazes far off*

per silvam spectat *gazes through the forest*

Tiberium spectat *watches Tiberius*

stant *(more than one) stand*

contrā Germānōs stant *they stand against the Germans*

in castrō stant *they stand in the military camp*

stantēs *(more than one) standing*

paucī iam stantēs *the few still standing*

stat *stands*

contrā figūram stat *stands facing the figure*

contrā Germānōs stat *stands facing the Germans*

fortiter stat *bravely stands*

stola *a dress*

stolam *dress*

stolam gerere *to wear a dress*

strictīs *(more than one) drawn*

tēlīs strictīs *with spears drawn (i.e., ready to be thrown)*

stringere *to draw out*

gladium stringere *to draw out a sword (from a sheath)*

stringit *draws out*

gladium stringit *draws out a sword (from the sheath)*

sub *under, beneath*

subitō *suddenly*

sum *I am*

sumne?! Am I?!

sumus *we are*

sunt *(more than one) are*

suntne? *Are (more than one)?*

surge! *Surge! Rise! Get up!*

“Rōmāne, surge!” “Get up, Roman!”

surgere *to rise*

surgere nōn posse to not be able to rise

surgit *gets up, rises*

ē flūmine surgit rises out of the river

nōn surgit doesn't get up

surgunt *(more than one) rise up*

in āerem surgunt they rise up into the air

suspīciōsēque *and suspiciously*

suspīciōsus *suspicious*

Tiberius suspīciōsus suspicious Tiberius

T

tantum *only*

tē *you*

tē sānāre to heal you

tē spectābō I'll be watching you

tegmine *a covering, cover*

sub tegmine arborum under the cover of trees

tegmine arborum by the cover of trees

tēla *spears*

tēla iacere to throw spears

tēlaque *and spears*

tēlīs *spears*

tēlīs strictīs with spears drawn (i.e., ready to be thrown)

temporis *of time*

satis temporis enough of time (i.e., enough time)

tempus *time*

tempus est nōbīs it's time for us

Tiberī *“Tiberius...”*

“Tiberī, pergāmus!” “Tiberius, let's press on!”

Tiberīi *of Tiberius*

oculī Tiberīi eyes of Tiberius

Tiberiō *Tiberius*

ā Tiberiō audiuntur *they're heard by Tiberius*
 dē multīs Tiberiō cārissimīs *about many things dear to Tiberius*
 familiārēs Tiberiō *familiar to Tiberius*
 firmandus est Tiberiō *must be strengthened for Tiberius*
 in Tiberiō *within Tiberius*
 Tiberiō auxilium dantī *with Tiberius helping*
 Tiberiō currentī *since Tiberius has been running*
 Tiberiō et Diviciā trānsportātīs *since Tiberius and Divicia have been transported*
 Tiberiō, facile nōn est *for Tiberius, it's not easy*
 Tiberiō, frūstrā esse vidētur *to Tiberius, it seems to be pointless*
 Tiberiō fugientī fātīgantīque *with Tiberius fleeing and becoming tired*

Tiberium *Tiberius*

ad Tiberium *towards Tiberius*
 Tiberium et Diviciam invēnērunt *they've found Tiberius and Divicia*
 Tiberium et Diviciam vidēre *to see Tiberius and Divicia*
 Tiberium spectat *watches Tiberius*

Tiberius *Tiberius*

tibi *for you, to you*
 est tibi *is for you (i.e., your)*
 Quot nōmina sunt tibi?! *How many names are there for you (i.e., do you have)?!*
 tibi auxilium dare *to give help to you*

trahere *to drag*

fēminam trahere *to drag a woman*
 trahere incipit *begins to drag*

trahunt *(more than one) drag*

arborēs trahunt *they drag trees*

tranquilla *tranquil, calm*

silva tranquilla *tranquil forest*

tranquillam *tranquil*

per silvam tranquillam *through the tranquil forest*
 trāns aquam *across the water*

tranquillē *tranquilly, calmly***tranquillum** *tranquil*

vultum tranquillum habet *has a tranquil expression*

tranquillus *tranquil, calm*

āēr tranquillus *calm air*

trāns *across*

trānseunt *(more than one) go across, go over*

collēs trānseunt *they go over the hills*

eum trānseunt *they go across it*

trānsiāmus! *Let's cross!*

trānsiāmus flūmen! *Let's cross the river!*

trānsiāmus scaphā! *Let's go across on the skiff (i.e., light boat)!*

trānsiendum *for going across*

ad montem trānsiendum *for going across the mountain*

trānsire *to go across*

flūmen trānsire posse *to be able to cross the river*

trānsire Montem Iūram *to go across Mt. Jura*

trānsire scaphā *to go across on a skiff (i.e., light boat)*

ut trānsire nōn possimus *such that we can't go across*

trānsit *goes across*

fossam trānsit *goes across the ditch*

trānsportandō *transporting*

Diviciā fessā trānsportandō *with Divicia tired from transporting*

trānsportāre *to transport across*

silvās trānsportāre *to transport across forests*

trānsportātīs *(more than one) transported*

nōbīs silvam trānsportātīs *since we've been transported across the forest*

trānsportāvī *I transported*

nōs trānsportāvī *I transported us*

trānsportāvistī *you transported*

nōs trānsportāvistī *you transported us*

trānsportāvit *transported*

silvam nōs trānsportāvit *transported us across the forest*

trāxī *I dragged*

trāxī tē *I dragged you*

trāxistī *you dragged*

mē trāxistī *you dragged me*

trāxit *dragged*

eum trāxit *dragged him*

mē trāxit *dragged me*

trēs *three*

collēs trēs *three hills*

trēs avēs ātrae *three black birds*

tribus *three*

in avibus tribus *within three birds*

tua *your (more than one)*

incantāmenta tua *your incantations*

tuā *your*

tuā linguā *in your language*

tuās *your (more than one)*

sorōrēs tuās interfēcērunt *they killed your sisters*

tuum *your*

firmā animum tuum! *Strengthen your will!*

tūtī *safe (more than one)*

sumus tūtī *we're safe*

tūtī erimus *we'll be safe*

U

Ubi? *Where?*

nēscit ubi sit *doesn't know where he is*

ultima *ultimate, last, final*

hōra ultima *the final hour*

ultima Gallisēna *the last Gallisena*

ultimam *last*

Diviciam, Gallisēnam ultimam, sānat *heals Divicia, the last Gallisena*

ultimum *last*

proelium ultimum *last battle*

ūna *one*

ūna ē Gallisēnārum *one of the Gallisena*

ūna scapha *one skiff (i.e., light boat)*

ut *so that, in order to, such that*

satis fatīgāvit ut *got tired enough such that*

ut ēvānēscāmus *so that we vanish*

ut nōn possit *such that she wasn't able*

ut nōs castrum firmēmus *for us to fortify the military camp*

ut sagittās mittant *so that they shoot arrows*

ut trānsīre nōn possimus *such that we can't go across*

uxōrem *wife*

uxōrem habeō *I have a wife*

uxōrem in animō volvit *thinks about (his) wife*

uxōrem vidēre *to see (my) wife*

V

valdē *very, really*

velīs *you would want*

sī velīs *if you'd want (i.e., if you'd like)*

velit *would want*

movēre nōn velit *wouldn't want to move*

venī! *Come!*

venī mēcum! *Come with me!*

veniunt (*more than one*) *come*

ad collēs veniunt *they come to the hills*

ad flūmen veniunt *they come to a river*

ex silvā veniunt *they come out of the forest*

versūs *verses, poetry*

versūs essent *verses would be*

versūs filiī *poetry of (his) son*

via *road, way, path*

quam longissima est via! *How long the road is!*

viam *path*

viam nōn videt *doesn't see the path*

viam quaerentēs *searching for the path*

vidēbātur *seemed*

esse vidēbātur *seemed to be*

vident (*more than one*) *see*

collem vident *they see a hill*

Tiberium et Diviciam vident *they see Tiberius and Divicia*

videntur (*more than one*) *seem, are seen*

neque videntur neque audiuntur *they're neither seen nor heard*

videntur esse *they seem to be*

videō *I see*

videō aquam *I see water*

videō flūmen *I see a river*

vidēre *to see*

eōs vidēre *to see them*

facilē vidēre *to see easily*

filiōs meōs vidēre *to see my sons*

flūmen vidēre *to see a river*

potest vidēre *is able to see*

uxōrem vidēre *to see (my) wife*

vidēre figūram esse *to see that the figure is*

volō vidēre *I want to see*

vidērī *to be seen*

vidērī posse *to be able to be seen*

vidēsne? *Do you see?*

vidēsne aliquid? *Do you see something?*

videt *sees*

aliquid videt *sees something*

avēs neque videt neque audit *neither sees nor hears birds*

eum videt *sees him*
 exercitum nōn videt *doesn't see the army*
 figūram videt *sees a figure*
 figūrās videt *sees figures*
 flūmen videt *sees a river*
 haud videt *hardly sees*
 neque mīlitēs videt *nor sees soldiers*
 nihil videt *sees nothing*
 nōn bene videt *doesn't see well*
 viam nōn videt *doesn't see the path*
 videt Diviciam nōn posse *sees that Divicia isn't able*
 videt multās sagittās mittī *sees many arrows being shot*

vidētur *seems, is seen*

aliquid vidētur *something is seen*
 esse vidētur *seems to be*
 longē vidētur *is seen far away*
 neque vidētur *nor is seen*

vīdī *I saw*

collēs quōs vīdī *hills which I saw*
 flūmen vīdī *I saw a river*

vīr *man*

vīs *you want*

auxilium mihi dare vīs *you want to give help to me (i.e., you want to help me)*
 nōnne vīs īre Rōmam? *Don't you want to go to Rome?*
 Quid vīs? *What do you want?*
 sī fugere vīs *if you want to flee*

vocantur *(more than one) are called*

vocantur 'Gallisēnae' *they're called "Gallisenas"*

vocāre *to call, to call upon*

caelum et silvam et avēs vocāre vult *wants to call upon the sky, forest, and birds*
 mē vocāre *to call me*

vocat *calls upon*

deōs vocat *calls upon the gods*

vocor *I'm called*

volentēs *(more than one) wanting*

eōs interficere volentēs *wanting to kill them*

volō *I want*

īre volō *I want to go*
 volō dare *I want to give*
 volō vidēre *I want to see*

volunt (*more than one*) *want*

eōs interficere volunt *they want to kill them*

nōs interficere volunt *they want to kill us*

volunt nōs invenīre *they want to find us*

volvīt *turns*

in animō volvit *rolls in mind (i.e., thinks about)*

volvunt (*more than one*) *roll*

arborēs volvunt *they roll trees*

vult *wants*

appropinquāre nōn vult *doesn't want to approach*

dare vult *wants to give*

interficere vult *wants to kill*

pergere vult *wants to continue*

stringere vult *wants to draw out (from a sheath)*

vocāre vult *wants to call upon*

vultum *face, expression*

vultum fēminae spectāns *watching the woman's expression*

vultum tranquillum habet *has a tranquil expression*

vultus *face*

vultus druidis *face of the druid*



About Storybase Books

Storybase Books publishes books that help beginners learn Latin and Greek by reading.

Our novellas use limited vocabulary to tell engaging stories that are accessible to novice- and intermediate-level readers. Meanings for many words are provided in footnotes and a full index of all words, word forms, and phrases is included in each novella. Readers can thus read each novella on their own, with others, or with a class.

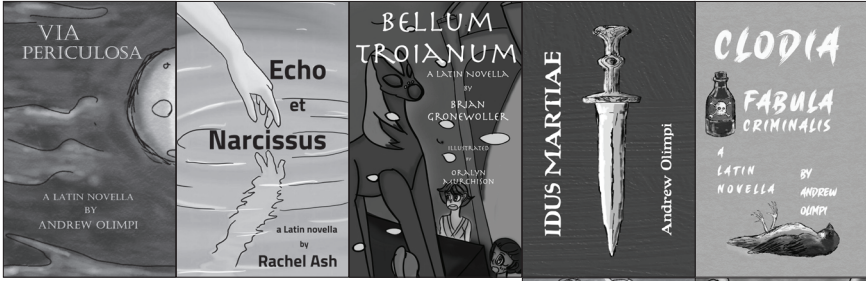
For all of our novellas, tiered readers, and other books, please visit:

www.storybasebooks.com

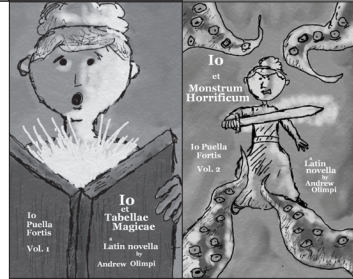


NOVELLAS FOR LATIN I





LATIN II



LATIN III AND IV



AND...

GREEK NOVELLAS!

COMING IN 2025